





# MANUAL A05 LED PIR 20170703 40

да мясновых улад па инфармацио або належнай утылізациі адходаў без шкоды навакольнаму асроддзу. Rábalux дае 5-гадовую гарантію на светладмінныя крыніны сяяць. Гарантія пакрывае толькі часткі карыстання (у сараджы 5 гадзіны ў дзені). Каб мець мягчыласць скрыстацца гарантый, захойвайце чэк. З бракаваным продуктам звязтаецца ў месца яго набыція. Нашая прадукцыя адпавядзе патрённым сір'янскім стандартам у кожным выпадку (EN 60598).

**DK - BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTIONER FOR LYSARMATUR!** For din sikkerhed, skal du montere og sætte lysarmaturen i drift, baseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner. Identificer tegningerne på produktet, på produkets typeskilt, eller ulykke som skyldes ikke-standard tilkobling og bruk. Fast lysmatur. Produktet er kun egnet for innvendig bruk. Den vedlagte tegning om brukes når lysarmaturen er montert. Pass på at ikke skader elektriske ledninger når du monterer lysarmaturen. Fargekoden til ledningen er som følger: svart eller brun (L) = fasleder, blå (N) = nøytral ledet, og hvis aktuelt, lysmaturat monstret viser et klasse-kode: Gul-grom = beskyttende ledet ikke åpne produktet! LED-lysiklen er ikke utskiftbare på sluttet av levetiden til LED lysiklede må byttes lysarmaturen. Lampen er ikke konstruert for bruk med dimmer (EN 60598)

Sensoren (bevegelsessensoren) er kun egnet for innebruk. Sensoren skrur på lysarmaturen hvis den oppdager en varm genstand. Lysarmaturen slår seg av etter en vis periode (forsinkelsen er justerbart). LED-lysikle: ikke stikk på lysene i lang tid! Ikke kast lampen i husholdningsavfall. Henvend deg til borettslaget eller kommunen angående hensiktsmessige miljøvennlige avfalls håndtering. Rábalux har fem års garanti på LED-lysikler. Garantien gælder bare for husholdningsbruk (genomsnittlig 2,5 timer per dag). For at kunne få i bruk garantien, bør vi deg ta vare på kvitteringen. Returner det defekte produktet til kiospeddet. Vore produkter er i samsvar med de relative europeiske standardene i hvert tilfelle (EN 60598)

**IT - INSTRUZIONI DI UTILIZZO E FUNZIONAMENTO PER APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE!** Per la vostra sicurezza, montate e utilizzate l'apparecchio seguendo le istruzioni. Conservate le presenti istruzioni. Identificate i simboli presenti sul prodotto, sulla sua targhetta e nelle istruzioni e rispettate le avvertenze. Prima di montare, mettete in funzione o riparate l'apparecchio di illuminazione, il circuito interessato dalle operazioni non deve essere sotto tensione. E pertanto opportuno disattivare l'interruttore di protezione del circuito in questione, se non si è già dato di identificare l'interruttore, disattivare gli interruttori del contatore. L'apparecchio di illuminazione deve essere montato e messo in funzione da un elettricista qualificato! Il produttore declina ogni responsabilità per danni imprevisti o incidenti derivanti da un collegamento e da un utilizzo anomalo. Apparecchio di illuminazione fisso. Il prodotto è adatto solamente all'uso interno. Per il montaggio delle apparecchi di illuminazione, si dovrebbe fare riferimento al disegno allegato. Assicurarsi di non danneggiare alcun cavo elettrico durante il montaggio dell'apparecchio di illuminazione. La difesa colori dei cavi è la seguente: nero o marrone (L) = conduttore di fase, blu (N) = conduttore di neutro e, in caso di apparecchio di illuminazione di Classe di isolamento I: verde-giallo = conduttore di protezione Non aprire il prodotto! LED non sono sostituibili Al termine della vita utile della sorgente luminosa a LED, sostituire l'apparecchio di illuminazione. La lampada non è progettata per utilizzare un variabile

Sensoren (bevegelsessensoren) er kun egnet til indendørs bruk. Sensoren skrur på lysarmaturen hvis den oppdager en varm genstand. Lysarmaturen slår seg av etter en vis periode (forsinkelsen er justerbart). LED-lysikle: ikke stikk på lysene i lang tid! Ikke kast lampen i husholdningsavfall. Henvend deg til borettslaget eller kommunen angående hensiktsmessige miljøvennlige avfalls håndtering. Rábalux har fem års garanti på LED-lysikler. Garantien gælder bare for husholdningsbruk (genomsnittlig 2,5 timer per dag). For at kunne få i bruk garantien, bør vi deg ta vare på kvitteringen. Returner det defekte produktet til kiospeddet. Vore produkter er i samsvar med de relative europeiske standardene i hvert tilfelle (EN 60598)

**EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ!** Για την ασφάλεια σας, τοποθετήστε και θέστε σε λειτουργία το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φύλαξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο πρότυπο, στην πανοικία τηγανικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προσδοκούμενα κείμενα. Πριν από την τοποθέτηση, θέστε σε λειτουργία ή εποικοδομή το φωτιστικό θέσης εκτός πάνω στη συγκεκριμένη κάλαμο. Καράντεκαν δικαιολογούνται με την φωτιστική από την παρακάλεση. Σκοπόι σας είναι να απενεργοποιήσετε το μικροαυτόματο που ασφαλίζει το κύκλωμα ή, εάν δεν γορίζετε ποτέ είναι ο μικροαυτόματος, τους μικροαυτόματους του μετρητή. Η τοποθέτηση και θέση σε λειτουργία του φωτιστικού πρέπει να γίνεται από το παρακάλεσην ηδήλωτη στην πόρεμα. Το προϊόν είναι αποκατόληκτο σύνθετο προϊόν της οδηγίας. Φύλαξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο πρότυπο, στην πανοικία τηγανικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προσδοκούμενα κείμενα. Πριν από την τοποθέτηση, θέστε σε λειτουργία ή εποικοδομή το φωτιστικό θέσης εκτός πάνω στη συγκεκριμένη κάλαμο. Καράντεκαν δικαιολογούνται με την φωτιστική από την παρακάλεση. Σκοπόι σας είναι να απενεργοποιήσετε το μικροαυτόματο που ασφαλίζει το κύκλωμα ή, εάν δεν γορίζετε ποτέ είναι ο μικροαυτόματος, τους μικροαυτόματους του μετρητή. Η τοποθέτηση και θέση σε λειτουργία του φωτιστικού πρέπει να γίνεται από το παρακάλεσην ηδήλωτη στην πόρεμα. Το προϊόν είναι αποκατόληκτο σύνθετο προϊόν της οδηγίας. Φύλαξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο πρότυπο, στην πανοικία τηγανικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προσδοκούμενα κείμενα. Πριν από την τοποθέτηση, θέστε σε λειτουργία ή εποικοδομή το φωτιστικό θέσης εκτός πάνω στη συγκεκριμένη κάλαμο. Καράντεκαν δικαιολογούνται με την φωτιστική από την παρακάλεση. Σκοπόι σας είναι να απενεργοποιήσετε το μικροαυτόματο που ασφαλίζει το κύκλωμα ή, εάν δεν γορίζετε ποτέ είναι ο μικροαυτόματος, τους μικροαυτόματους του μετρητή. Η τοποθέτηση και θέση σε λειτουργία του φωτιστικού πρέπει να γίνεται από το παρακάλεσην ηδήλωτη στην πόρεμα. Το προϊόν είναι αποκατόληκτο σύνθετο προϊόν της οδηγίας. Φύλαξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο πρότυπο, στην πανοικία τηγανικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προσδοκούμενα κείμενα. Πριν από την τοποθέτηση, θέστε σε λειτουργία ή εποικοδομή το φωτιστικό θέσης εκτός πάνω στη συγκεκριμένη κάλαμο. Καράντεκαν δικαιολογούνται με την φωτιστική από την παρακάλεση. Σκοπόι σας είναι να απενεργοποιήσετε το μικροαυτόματο που ασφαλίζει το κύκλωμα ή, εάν δεν γορίζετε ποτέ είναι ο μικροαυτόματος, τους μικροαυτόματους του μετρητή. Η τοποθέτηση και θέση σε λειτουργία του φωτιστικού πρέπει να γίνεται από το παρακάλεσην ηδήλωτη στην πόρεμα. Το προϊόν είναι αποκατόληκτο σύνθετο προϊόν της οδηγίας. Φύλαξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο πρότυπο, στην πανοικία τηγανικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προσδοκούμενα κείμεნα. Πριν από την τοποθέτηση, θέστε σε λειτουργία ή εποικοδομή το φωτιστικό θέσης εκτός πάνω στη συγκεκριμένη κάλα�ο. Καράντεκαν δικαιολογούνται με την φωτιστική από την παρακάλεση. Σκοπόι σας είναι να απενεργοποιήσετε το μικροαυτόματο που ασφαλίζει το κύκλωμα ή, εάν δεν γορίζετε ποτέ είναι ο μικροαυτόματος, τους μικροαυτόματους του μετρητή. Η τοποθέτηση και θέση σε λειτουργία του φωτιστικού πρέπει να γίνεται από το παρακάλεσην ηδήλωτη στην πόρεμα. Το προϊόν είναι αποκατόληκτο σύνθετο προϊόν της οδηγίας. Φύλαξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο πρότυπο, στην πανοικία τηγανικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προσδοκούμενα κείμενα. Πριν από την τοποθέτηση, θέστε σε λειτουργία ή εποικοδομή το φωτιστικό θέσης εκτός πάνω στη συγκεκριμένη κάλαμο. Καράντεκαν δικαιολογούνται με την φωτιστική από την παρακάλεση. Σκοπόι σας είναι να απενεργοποιήσετε το μικροαυτόματο που ασφαλίζει το κύκλωμα ή, εάν δεν γορίζετε ποτέ είναι ο μικροαυτόματος, τους μικροαυτόματους του μετρητή. Η τοποθέτηση και θέση σε λειτουργία του φωτιστικού πρέπει να γίνεται από το παρακάλεσην ηδήλωτη στην πόρεμα. Το προϊόν είναι αποκατόληκτο σύνθετο προϊόν της οδηγίας. Φύλαξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο πρότυπο, στην πανοικία τηγανικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προσδοκούμενα κείμενα. Πριν από την τοποθέτηση, θέστε σε λειτουργία ή εποικοδομή το φωτιστικό θέσης εκτός πάνω στη συγκεκριμένη κάλαμο. Καράντεκαν δικαιολογούνται με την φωτιστική από την παρακάλεση. Σκοπόι σας είναι να απενεργοποιήσετε το μικροαυτόματο που ασφαλίζει το κύκλωμα ή, εάν δεν γορίζετε ποτέ είναι ο μικροαυτόματος, τους μικροαυτόματους του μετρητή. Η τοποθέτηση και θέση σε λειτουργία του φωτιστικού πρέπει να γίνεται από το παρακάλεσην ηδήλωτη στην πόρεμα. Το προϊόν είναι αποκατόληκτο σύνθετο προϊόν της οδηγίας. Φύλαξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο πρότυπο, στην πανοικία τηγανικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προσδοκούμενα κείμενα. Πριν από την τοποθέτηση, θέστε σε λειτουργία ή εποικοδομή το φωτιστικό θέσης εκτός πάνω στη συγκεκριμένη κάλαμο. Καράντεκαν δικαιολογούνται με την φωτιστική από την παρακάλεση. Σκοπόι σας είναι να απενεργοποιήσετε το μικροαυτόματο που ασφαλίζει το κύκλωμα ή, εάν δεν γορίζετε ποτέ είναι ο μικροαυτόματος, τους μικροαυτόματους του μετρητή. Η τοποθέτηση και θέση σε λειτουργία του φωτιστικού πρέπει να γίνεται από το παρακάλεσην ηδήλωτη στην πόρεμα. Το προϊόν είναι αποκατόληκτο σύνθετο προϊόν της οδηγίας. Φύλαξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο πρότυπο, στην πανοικία τηγανικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προσδοκούμενα κείμενα. Πριν από την τοποθέτηση, θέστε σε λειτουργία ή εποικοδομή το φωτιστικό θέσης εκτός πάνω στη συγκεκριμένη κάλαμο. Καράντεκαν δικαιολογούνται με την φωτιστική από την παρακάλεση. Σκοπόι σας είναι να απενεργοποιήσετε το μικροαυτόματο που ασφαλίζει το κύκλωμα ή, εάν δεν γορίζετε ποτέ είναι ο μικροαυτόματος, τους μικροαυτόματους του μετρητή. Η τοποθέτηση και θέση σε λειτουργία του φωτιστικού πρέπει να γίνεται από το παρακάλεσην ηδήλωτη στην πόρεμα. Το προϊόν είναι αποκατόληκτο σύνθετο προϊόν της οδηγίας. Φύλαξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο πρότυπο, στην πανοικία τηγανικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προσδοκούμενα κείμενα. Πριν από την τοποθέτηση, θέστε σε λειτουργία ή εποικοδομή το φωτιστικό θέσης εκτός πάνω στη συγκεκριμένη κάλαμο. Καράντεκαν δικαιολογούνται με την φωτιστική από την παρακάλεση. Σκοπόι σας είναι να απενεργοποιήσετε το μικροαυτόματο που ασφαλίζει το κύκλωμα ή, εάν δεν γορίζετε ποτέ είναι ο μικροαυτόματος, τους μικροαυτόματους του μετρητή. Η τοποθέτηση και θέση σε λειτουργία του φωτιστικού πρέπει να γίνεται από το παρακάλεσην ηδήλωτη στην πόρεμα. Το προϊόν είναι αποκατόληκτο σύνθετο προϊόν της οδηγίας. Φύλαξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο πρότυπ